

UKRAINIAN NATIONAL
FEDERAL CREDIT UNION

2018
ANNUAL REPORT



53-і РІЧНІ ЗБОРИ ЧЛЕНСТВА

Неділя, 24 березня 2019 року

**УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ДІМ
142 SECOND AVENUE, NEW YORK, NY 10003**

ПОРЯДОК ДЕННИЙ

1. Відкриття Зборів
2. Представлення Протоколу 52-их Річних Зборів
3. Звіти:
 - а. Голови Дирекції
 - б. Скарбника
 - в. Контрольної Комісії
4. Обговорення Звітів
5. Привітання
6. Вибори членів до Ради Директорів*
7. Різне
8. Закриття Зборів

* Відповідно до Правил Української Національної ФКК, Номінаційна Комісія запропонувала трьох кандидатів: пана Степана Андрія Качурака (Голова Дирекції), пані Наталку Костинюк (Скарбник Дирекції) та пані Мирославу Греб (Член Дирекції) до складу Ради Директорів Української Національної ФКК.

Згідно з Правилами Української Національної ФКК, вибори не будуть проводитись таємним голосуванням, і номінації кандидатів не прийматимуться на зборах, коли кількість кандидатів дорівнює кількості посад.

53rd ANNUAL MEMBERSHIP MEETING

Sunday, March 24, 2019

UKRAINIAN NATIONAL HOME
142 SECOND AVENUE, NEW YORK, NY 10003

AGENDA

1. Call to Order
2. Reading of Minutes of the 52nd Annual Meeting
3. Reports:
 - a. Chairman
 - b. Treasurer
 - c. Supervisory Committee
4. Discussions
5. Greetings
6. Election of the members to the Board of Directors*
7. Other Business
8. Adjournment

* Pursuant to the By-laws of UkrNatFCU, the Nominating Committee has nominated Esteban A. Kaczurak (Chairman), Nataliya Kostyniuk (Treasurer) and Myroslava Hreb (Board Member) as candidates for the election to the Board of Directors of UkrNatFCU: In accordance with the By-laws, the election will not be conducted by ballot and there will be no nominations accepted from the floor when the number of nominees equals the number of positions to be filled.

РАДА ДИРЕКТОРІВ / BOARD OF DIRECTORS



Степан А. Качурак, Голова
Esteban A. Kaczurak, Chairman



Ярослав Кошелєвський, Заст. Голови
Yaroslav Koshelevskyy, Vice Chairman



Наталія Костинюк, Скарбник
Nataliya Kostyniuk, Treasurer



Юрій Баюрак, Секретар
Iurii Baiurak, Secretary



Мирослава Греб, Член
Myroslava Hreb, Member

ОРГАНІЗАЦІЙНА СТРУКТУРА

ДИРЕКЦІЯ

Степан А. Качурак, Голова
Ярослав Кошелєвський, Заступник Голови
Наталія Костинюк, Скарбник
Юрій Баюрак, Секретар
Мирослава Греб, Член

КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ

Андрій Шуль, Голова
Остап Глинський, Секретар
Юлія Хома, Член

АДМІНІСТРАТИВНИЙ ПЕРСОНАЛ

Наталія Пачашинська, Головна управителька
Зеновій Галькович, Головний фінансовий управитель
Наталія Фесак, Головна управителька з операцій
Ярослав Завійський, Комплаєнс офіцер

БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ВІДДІЛ

Надія Демчур, Головний бухгалтер
Мирослава Рептак, Бухгалтер
Наталія Ващенко, Помічник Бухгалтер

ІНВЕСТИЦІЙНИЙ ВІДДІЛ

Ірина Бондарєва,
Інвестиційний офіцер
Галина Васильців, Помічник

ПОЗИЧКОВИЙ ВІДДІЛ

Маріола Лея, Керівник відділу
Зоряна Фейда, Процесор
Дарія Кравець, Процесор

ІНФОРМАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ/ МЕРЕЖЕВА БЕЗПЕКА

Марко Гринків, Інженер безпеки
комп'ютерної мережі
Олег Єзерський, Технічний спеціаліст

ТЕХНІЧНИЙ ПЕРСОНАЛ

Петро Рудий

ГОЛОВНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Тетяна Бабій, Менеджер Відділення
Наталія Турчак, Представник
по обслузі членів
Маріанна Винницька, Представник
по обслузі членів
Оксана Макарук, Головний касир
Зоряна Зелена, Касир

ВІДДІЛЕННЯ В БРУКЛІНІ

Іванна Гузь, Менеджер Відділення
Марія Меренич, Представник
по обслузі членів
Ірина Зайчик, Касир
Іванна Остапюк, Касир

ВІДДІЛЕННЯ В САУТ БАУНД БРУК

Леся Сівко, Менеджер Відділення
Галина Тобіо, Старший представник
відділу обслуговування членів
Валентина Рудий, Головний касир
Ірина Челак, Касир

ВІДДІЛЕННЯ В ПЕРТ АМБОЙ

Леся Сівко, Менеджер Відділення
Тетяна Репета, Касир
Наталія Здоровєга, Представник відділу
обслуговування членів

ORGANIZATIONAL STRUCTURE

BOARD OF DIRECTORS

Esteban Kaczurak, Chairman
Yaroslav Koshelevskyy, Vice Chairman
Nataliya Kostyniuk, Treasurer
Iurii Baiurak, Secretary
Myroslava Hreb, Member

SUPERVISORY COMMITTEE

Andrij Szul, Chairman
Ostap Glynsky, Secretary
Yulia Khoma, Member

ADMINISTRATIVE PERSONNEL

Natalia Pachashynska, CEO
Zane Halkowycz, CFO
Natalie Fessak, COO
Yaroslav Zaviysky, Compliance Officer

ACCOUNTING DEPARTMENT

Nadia Demczur, Chief Accountant
Myroslava Reptak, Accountant
Nataliya Vashchenko, Accounts Payable Clerk

INVESTMENT DEPARTMENT

Iryna Bondareva, Investment Officer
Halyna Vasylytsiv, Investment Clerk

LOAN DEPARTMENT

Mariola Leja, Supervisor
Zoriana Feida, Loan Processor
Daria Kravets, Loan Processor

INFORMATION TECHNOLOGY/ NETWORK SECURITY

Mark Hrynkiw, Network Specialist
Oleh Yezerksyy, Technical Specialist

MAINTENANCE PERSONNEL

Petro Rudyy

MAIN OFFICE

Tetyana Babiy, Branch Manager
Nataliya Turchak, Member Services
Marianna Vynnytsky, Member Services
Oksana Makaruk, Head Teller
Zoriana Zelena, Teller

BROOKLYN OFFICE

Ivanna Gouz, Branch Manager
Maria Merenych, Head Teller/Member Services
Irina Zaychik, Teller
Ivanna Ostapyuk, Teller

SOUTH BOUND BROOK BRANCH

Lesia Siwko, Branch Manager
Galyna Tobio, Senior Member Services
Valentyna Rudyy, Head Teller
Iryna Chelak, Teller

PERTH AMBOY BRANCH

Lesia Siwko, Branch Manager
Tetiana Repeta, Teller
Nataliya Zdorovega, Member Services

ЗВІТ ГОЛОВИ ДИРЕКЦІЇ

Дорогі члени Української Національної Федеральної Кредитової Кооперативи, насамперед з великою приємністю хочу прозвітувати про позитивні здобутки та успіхи нашої Кредитівки в 2018 році.

2018 рік був ще одним успішним роком для нашої Кредитівки. Незважаючи на економічні та фінансові невизначеності, які все ще залишаються в країні, наша Кредитівка змогла утримати свої позиції, забезпечивши потреби наших членів та досягнувши рентабельності. Ми добилися досить добрих показників завдяки високому професіоналізму та відповідальності членів Дирекції, управителів та працівників, а головне — співпраці і порозумінню між ними.

З приємністю подаю до Вашого відома, що рік закінчився успішно, і наш чистий прибуток становив \$305,911, а наші активи зросли до суми \$146,579,165.

Протягом минулого року в нашій Кредитівці відбулося кілька важливих заходів: нашу Кредитівку продовжували відвідувати визначні українські діячі та урядові особи, продовжувалась співпраця з українською громадою, зокрема з українськими організаціями, як от УККА, ООЧСУ, ОЖ ОЧСУ, Союз Українок Америки, СУМ, Пласт, Нова Українська Хвиля, СУСТА, з різними українськими фундаціями, представництвом українського Уряду, українською пресою та українськими Церквами. Ми всіляко намагаємось підтримувати всі заходи, які проводяться нашими українськими організаціями на благо України та продовження розвитку нашої української громади. По можливості ми завжди підтримуємо наші газети та допомагаємо Церквам.

Найважливішою історичною подією 2018 року, в якій я брав участь разом зі Скарбником нашої установи панею Наталею Костинюк, Головною Управителькою панею Наталею Пачашинською та іншими працівниками Кредитівки, було відзначення 100-ліття Української Православної Церкви у США. На урочистому бенкеті з нагоди ювілею УНФКК вручила організаторам даток у розмірі \$25,000 для перебудови і реставрації Музею при Українському Історично-Освітньому Центрі. Це чергова частина нашої підтримки Української Православної Церкви у США, яку УНФКК здійснює роками. Наступного року ми повністю виплатимо \$100,000 — наше зобов'язання для підтримки та перебудови музею.

Цього року мав особливу нагоду та честь отримати нагороду — Медаль та Почесну Грамоту “За вагомі особливі заслуги у Визвольній боротьбі, відданості ідеалам незалежності України і багаторічну плідну громадську діяльність” від Світового Ювілейного Комітету з вшанування 75-ліття УПА та Координаційної Ради з вшанування Лицарів ОУН-УПА та “Літопису УПА”. Ця урочиста подія відбулася у місті Нью Йорк та повторно у місті Львів (Україна), де включало інтерв'ю в телевізійній програмі та особисте інтерв'ю на Радіостанції “Незалежність” у Львові з ведучою Марією Луговою в програмі “Актуальне інтерв'ю”. Ця подія була зорганізована д-ром Миколою Посівничем, Президентом Фонду “Літопису УПА” ім. В. Макара. З нагоди зустрічі та у зв'язку з довголітньою співпрацею доручили даток “Літопису УПА”, і ми продовжуватимемо підтримку цієї інституції для продовження їхньої важливої праці у площині видавництва історичних книжок, збереження національної пам'яті тощо.

Під час вручення нагороди, висловлюючи свою сердечну подяку за такий надзвичайний дорогоцінний привілей, я промовив: “Я є тільки речником цієї нагороди, вона належить усім українцям діаспори в США, зокрема членам Організації Оборони Чотирьох Свобід України, Об'єднання Жінок Організації Оборони Чотирьох Свобід України, Спільноти Української Молоді, Товариства Колишніх Вояків УПА, Українського Конгресового Комітету Америки, ПЛАСТу, Союзу Українок Америки, Нової Української Хвилі та багатьох іншим, а особливо членам нашої Української Національної Федеральної Кредитової Кооперативи – тому, що вони підтримують усі наші заклики та звернення — чи то у фінансовому, політичному, чи гуманітарному аспектах — всюди, де була потреба, тому що ці чудові люди, патріоти у своїх серцях та в душі, шанують нашу історію та героїв України, відчувають та люблять Україну та Український народ понад усе”.

Брав участь як єдиний представник Централі Українських Кредитівок Америки в XI Конгресі СКУ, який відбувся у Києві від 24 до 27 листопада 2018 року. Відбув різні офіційні зустрічі з українською делегацією, представляючи нашу Українську Національну Федеральну Кредитову Кооперативу, зокрема під час зустрічі з Президентом Петром Порошенком, з головою Верховної Ради України Андрієм Парубієм, Патріярхом всієї Русі-України Філаретом, з Верховним Архієпископом Києво-



Галицьким, Митрополитом Київським, Предстоятелем Української Греко-Католицької Церкви Блаженнішим Святославом Шевчуком, а також під час зустрічі — на приватне запрошення — з Послом США в Україні Марією Л. Йованович та інших цінних офіційних зустрічей.

Відвідав українські лікарні, де знаходяться на лікуванні від важких поранень наші українські вояки та добровольці — жертви війни з вічним історичним ворогом, Росією.

В додатку, дозволю собі перерахувати низку подій, в яких брав участь, представляючи нашу Кредитівку, це: Свято Героїв, Сумівський Фестиваль “Надія Є” та Всеамериканський маніфестаційний Здвиг на Оселі СУМ в

Елленвілі, День Злуки і Свято Покрови в Брукліні, Свято Героїнь у Нью Йорку, що організовано СУА та Об’єднанням Жінок ОЧСУ, День подяки, Храмове Свято та інші заходи у нашій Православній Катедрі Святого Володимира та багато інші.

Також брав участь у кожному заході чи події на запрошення Постійного Представництва України при Об’єднаних Націях, Генерального Консульства України у місті Нью Йорк, на сесіях у будинку ООН та в Українській Амбасаді у Вашингтоні.

У зв’язку з подіями в Україні, ми завжди фінансово підтримували і продовжуємо підтримувати заходи, які проводяться для потреб українського народу та його боротьби за незалежність і демократію України, включно з протестними акціями, академічними конференціями, політичними подіями тощо. Також підтримуємо семінари, вишколи, табор та різного роду українські заходи. Спонуємо політичні та громадські зустрічі.

Але головним обов’язком нашої фінансової установи завжди було, є і буде — всебічно підтримувати Вас, наших членів, та Ваші родини у здійсненні Ваших фінансових цілей та для покращення Вашого добробуту.

Для Вашого кращого ознайомлення, нагадаю про цілий спектр наших фінансових послуг, пропонований для Вас на найновішому електронно-технологічному рівні, це: Електронна оплата рахунків (Electronic Bill Payment), Покращений он-лайн доступ до банкових послуг (Improved Home Banking), Мобільний Банкінг (Mobile Banking), Електронний віддалений депозит (Remote Deposit), Відрахування розрахунку заробітної плати (Payroll Deduction), ВІЗА дебіт картки (VISA Debit Cards), ВІЗА кредитові картки (VISA Credit Cards), Захист від перевищення власних активів (Overdraft Protection), власний банкомат у відділенні в Perth Amboy (On-Site ATM) та, звичайно, обслуговування всякого роду депозитів, обслуговування та видання різних позичок, міжнародний електронний переказ грошей та багато інших.

З приємністю запрошую Вас відвідати та використовувати наш новий веб-сайт, гарно вироблений завдяки праці Заступника Голови Дирекції, pana Ярослава Кошелєвського, який заініціював та доглядав здійснення цього важливого проекту. Висловлюю щире подяку пану Кошелєвському та рівночасно пані Наталі Пачашинській, панові Ярославу Завійському та пані Наталі Фесак за їхній догляд і вклад у втілення цього проекту.

Висловлюю щире подяку всім членам Дирекції, Контрольної Комісії, Головній Управительці п. Наталі Пачашинській та всім працівникам Кредитівки за їхнє старання та співпрацю з Вами, членами нашої установи. А моя найголовніша подяка — для Вас, наших членів, за Вашу довіру, надану нам та за Вашу щире підтримку.

А для нашої дорогої Кредитівки бажаю, щоб вона надалі процвітала і зростала, примножувала свій капітал і сторицею віддячувала всім її вірним членам.

Степан А. Качурак
Голова Ради Директорів

REPORT of the CHAIRMAN of BOARD of DIRECTORS

Dear Members of Ukrainian National Federal Credit Union:

It is my honor and great pleasure to report to you on the positive developments and the operational success, achieved by our Credit Union in 2018.

2018 was another successful year for our credit union. Even though our country's economic and financial uncertainties remained, our Credit Union was able to maintain its financial stability and profitability and to improve the level of services for our members. We were able to achieve good performance levels thanks to the high professionalism and dedication of our Board of Directors, employees and, most importantly, due to the cooperation and understanding among them.

I am pleased to inform you that in 2018 our Net Income was \$305,911 and our assets grew to \$146,579,165.

Throughout 2018, our credit union participated in many important cultural events and was visited by many Ukrainian dignitaries. Our Credit Union continued to work closely with and to support the Ukrainian community organizations - UCCA, ODFFU, WA DFFU, UNWLA, UAYA, PLAST, New Ukrainian Wave, SUSTA, various Ukrainian Foundations, representatives of the Government of Ukraine and the Ukrainian Press. We strived to support events, conducted by Ukrainian organizations for the benefit of Ukraine and for the continued development of the Ukrainian community. As much as we were able to, we continued to support our newspapers and assist our schools and our churches.

The most important event of 2018 for our institution and its membership was the celebration of the Centennial of Ukrainian Orthodox Church of the U.S.A. The Centennial Celebration took place on July 28, 2018, in South Bound Brook, NJ, where I, together with our Treasurer Nataliya Kostyniuk and our CEO Natalia Pachashynska, had the honor of representing our credit union at that magnificent event. On behalf of Ukrainian National FCU, I presented the event organizers with the check in the amount of \$ 25,000 in fulfillment of our pledge to support the renovation and restoration of the Ukrainian Museum in South Bound Brook. Our historical commitment to support Ukrainian Orthodox Church of the USA will continue this year, as we will complete the fulfillment of the 5-yr \$100,000 pledge for the Museum's renovation.

This past year I had a privilege and honor of being awarded the Medal of Merit and the Honorary Award "For Distinguished Service and Achievements in the Fight for Freedom, for devotion to the Ideals of Ukrainian Independence and for many years of productive service to the Ukrainian Community". This award was presented by the World Jubilee Committee for Commemoration of the 75th Anniversary of the Ukrainian Insurgent Army (UPA) and by the Coordinating Council for Honoring the Warriors of OUN-UPA and the Chronicles of UPA. The award ceremony took place in New York and then continued in Lviv, Ukraine. This event was organized by the President of the "V. Makar Fund for the Chronicles of UPA", Dr. Mykola Posvynych, and were reported with interviews by the TV program and radio "Independence" in Lviv. Being deeply heartened by this recognition, I emphasized in my acceptance speech that it truly belongs to the many: "I am merely a conduit who accepts this award on behalf of the all Ukrainians living in the USA and their organizations. This award belongs to all members of our Ukrainian National Federal Credit Union, whose love for Ukraine and its people has always manifested itself in unwavering support and generosity extended at every occasion."

In 2018 I attended and participated, as a representative of the Ukrainian National Credit Union Association, in the 11th World Congress of Ukrainians that took place on November 24-27 in Kyiv, Ukraine. As a part of Ukrainian Delegation, I represented Ukrainian National FCU in official meetings with the President Petro Poroshenko, with Speaker of Verkhovna Rada A. Parubiy, with

the Honorary Patriarch Filaret, with the Archbishop Metropolitan of Ukrainian Catholic Church Sviatoslav Shevchuk and with the United States Ambassador to Ukraine, Marie Yovanovitch. I also visited the hospitals and met with the recovering volunteers and soldiers that were wounded in the ongoing war of the Russian aggression.

In addition, please allow me to mention the events that I had participated in as a representative of our Credit Union: Sviato Heroiv and UAYA Festival “Nadiya Ye” at the UAYA campgrounds in Ellenville, All-American manifestation Zdvyyh at the UAYA campgrounds in Ellenville, Ukrainian Independence Day in Brooklyn, Sviato of the Heroines in New York, organized by UNWLA and WA DFFU, Sviato of Pokorva in Brooklyn, the Thanksgiving Feast and the Parochial Feast at Ukrainian Orthodox Cathedral St. Volodymyr in New York. I also attended meetings with members of the government of Ukraine and many events at the Permanent Mission of Ukraine to the United Nations, as well as the Embassy of Ukraine in Washington, DC.

In connection with the events in Ukraine, we were always steadfast and will continue to be supportive of the cause of the Ukrainian people to gain true independence and assure the success of democracy in Ukraine. We supported and participated in the acts of protest against Russian aggression, the academic conferences, seminars, study camps and other events, organized by the Ukrainian community members and by their organizations.

Our most important mission and duty, however, always was and always will be to serve you, our members, in helping you and your families to achieve your financial goals and economic well-being.

In presenting my report, it would be worthwhile to reacquaint you with the wide range of financial services that are provided to our members through most advanced electronic delivery means.

At present, our members have the following electronic services available for their convenience: Electronic Bill Payment, improved version of Online Home Banking, convenient Mobile Banking and Mobile Deposit, Direct Deposit of Paychecks through ACH, VISA Debit and VISA Credit cards, Overdraft Protection, access to the CO-OP ATM network without transaction fees and an on-site ATM at our Perth Amboy branch office. Our branch offices provide a wide range of savings and checking accounts, consumer and commercial loans, domestic and international electronic transfer of funds (wire transfers), safe deposit boxes and many other traditional in-person services.

I invite you to visit and utilize our website, which has been completely redesigned and artfully modernized for your convenience. I would like to thank our Vice-Chairman, Yaroslav Koshelevskyy, for initiating this project and leading the project team in the design and implementation of our new website. I would also like to thank our CEO, Natalia Pachashynska, our COO, Natalie Fessak, and our Compliance Officer, Yaroslav Zaviysky, for contributing their ideas and their assistance in this important project.

Finally, I would like to express my sincere gratitude to all members of the Board of Directors and of the Supervisory Committee, to our CEO Ms. Natalia Pachashynska, and to our entire staff for their efforts and dedication in serving you – our members.

Most importantly, I would like to thank all of you, our members, for your trust, confidence and support that enable us to achieve success and assures our common future. For our credit union, I wish a continuing growth and success in the years to come, so that it could grow its capital and benefit our dedicated and supportive members.

Esteban A. Kaczurak
Chair – Board of Directors

ЗВІТ СКАРБНИКА



Шановні члени кредитівки!

З приємністю звітуємо про фінансові досягнення Української Національної Федеральної Кредитної Співки. 2018 рік є вже 53 роком, як наша кредитівка служить фінансовим потребам нашого членства та загалом всієї української громади. Результати оперативної діяльності нашої установи вказують, що минулий рік був фінансово стабільним та успішним.

Чистий прибуток склав 305,911 доларів. Основною статтею витрат, що зменшила прибуток у порівнянні з минулим роком, стала виплата дивідендів на членських ощаднотестевих рахунках та депозитах. У минулому році наші члени отримали 1,359,129 дол. дивідендів, тобто, на 221,606 дол. більше, ніж у 2017-му. Ми, як і інші кредитні установи, працюємо в умовах ризику на ринку фінансових інструментів, позичок і кредиту. Об'єктивні зміни, що відбуваються в умовах цих ринків, відображуються на відсотковій політиці та оперативній ефективності нашої установи. Добрим прикладом такої динаміки є наша діяльність у кредитуванні позик: загальна сума наданих позик зросла від 78,872,525 дол. у 2017 році до 82,074,650 дол. у 2018-му, проте наш прибуток з позик зменшився від 3,724,370 дол. в 2017 році до 3,547,115 дол. у 2018-му. Це пояснюється тенденцією зменшення відсоткової ставки на ринку позик протягом останніх 5-7 років та збільшенням активності перефінансувань — внаслідок тих самих процесів. Водночас, протилежний ефект принесли зміни на ринку інвестицій: хоч загальна сума наших інвестицій знизилась від 48,124,000 дол. у 2017 році до 47,133,000 дол. у 2018-му, наші прибутки від інвестицій зросли від 1,109,377 дол. до 1,281,377 дол. за той самий період.

Попри загострення відсоткової конкуренції серед фінансових установ, наша кредитівка завершила 2018 рік зростанням загальної суми активів — до 146,579,163 дол.

Продовжується справа покращення і модернізації послуг для членів кредитівки. Дистанційне депозитування чеків, удосконалення аплікацій для систем мобільного банкінгу, модернізація інтернет сайту – це тільки деякі з програм, здійснених у 2018 році, які варто згадати. Під керівництвом дирекції, адміністративний персонал кредитівки продовжує здійснювати заходи та проекти, спрямовані на підвищення ефективності персоналу і обладнання, та на зниження коштів провадження оперативної діяльності нашої установи.

Наша кредитова кооператива продовжує справу підтримки українських громадських організацій, шкіл і церков. Протягом 2018 року Рада Директорів розподілила понад 87 тисяч дол. на пожертви, спонсорство і фінансову допомогу для благодійних і релігійних заходів.

Врешті, хочу подякувати своїм колегам – членам Ради Директорів, Голові Ради – за багато годин волонтерської праці і відданість цій справі. Велика подяка управлінському персоналу і працівникам нашої кредитівки. Ваша праця увінчується успіхом у вигляді добрих показників у фінансовій звітності, покращення рівня обслуговування членів. І, звичайно, велика подяка всім членам Української Національної Федеральної Кооперативи за те, що ви обрали саме нашу кредитівку для обслуговування ваших фінансових ресурсів та потреб, як і за вашу до нас довіру, що служить основою спільного успішного майбутнього.

Наталія Костинюк
Скарбник – Ради Директорів

TREASURER'S REPORT

Dear Members of Ukrainian National Federal Credit Union:

It is my pleasure today to report to you on the operational success of our credit union. 2018 was the 53rd year continuing service that Ukrainian National FCU provides to meet the financial needs of our membership specifically as well as the needs of the Ukrainian community overall. The results of the performance of our credit union in 2018 show that it was another year of financial stability and operational success for our institution.

The Net Income for 2018 was \$305,911. The main category of the operational expense that contributed to the decrease in Net Income in comparison with the prior year was the Dividends Paid. In 2018 our members received \$1,359,129 in dividends paid to their accounts, which was \$221,606 more than the dividends paid in 2017. Our credit union, like other financial institutions, operates in conditions of interest rate risk that is inherently present in markets of investments, loans and other financial instruments. The objective changes that occur in the financial market conditions produce a subjective effect on the interest rate policy and on the operational effectiveness of all financial institutions, our credit union included. A good example of this dynamic effect is our loan portfolio performance. While the total balance of the outstanding loans increased from \$78,872,525 in 2017 to 82,074,650 in 2018, the income from interest on loans decreased from \$3,724,370 in 2017 to \$3,547,115 in 2018. This happened due to the loan interest rate decrease trend that characterized financial markets during the past 5-7 years and resulted in the increased level of refinancing activity at lower interest rates. Conversely, the changing market conditions had a beneficial effect on the performance of our investment portfolio. Even though, the total balance of our investments decreased from \$48,124,00 in 2017 to \$47,133,00 in 2018, the income on investments increased from \$1,109,377 in 2017 to \$1,281,377 in 2018.

Despite the increased level of competition among the local financial institutions, our credit union was able to finish the year with increase in assets to \$146,573,163.

It's evident that throughout 2018, our efforts and hard work produced positive outcomes for the credit union. During such varying market conditions, it is important to remain flexible and be ready for adaptation and change. During 2018, the credit union continued its efforts to improve and modernize the financial services available to our membership. Remote check deposit, improvements of the Mobile Banking applications and upgrade to our website and Home Banking – those are but a few projects implemented in 2018 that are worthy of mentioning. Under the direction of the Board of Directors, the management continues to implement measures aimed at increasing the effectiveness of the personnel and equipment and decreasing the operational costs for our credit union.

Our credit union continued its commitment to support the needs of the Ukrainian community organizations, of our schools and churches. During 2018, the Board of Directors has approved and distributed over \$87,000 to benefit the Ukrainian civic, cultural and religious events and projects. We will continue to provide such support to the best of our ability in the future.

In conclusion, I would like to thank my colleagues on the Board of Directors and members of the Supervisory Committee for their dedication and hard work as volunteers. In addition, I would like to thank management and all the employees of our Credit Union for their professionalism and hard work that contributed to the achievement of operational success and to the continuous improvement of services to our members. And of course most importantly, a big Thank You belongs to the members of this credit union for their ongoing trust and support, which ensured a successful future for us all. Thank you!

Nataliya Kostyniuk
Treasurer - UNFCU

ЗВІТ КОНТРОЛЬНОЇ КОМІСІЇ

Контрольна Комісія протягом 2018 року здійснювала постійний нагляд над оперативною діяльністю нашої установи з метою упевнення, що ця діяльність проводиться згідно з нормативними вимогами. Члени Контрольної Комісії брали участь в усіх засіданнях Ради Директорів. Контрольна Комісія щомісяця переглядала періодичні звіти нашого внутрішнього ревізора, надавала свої коментарі й рекомендації до Голови Ради Директорів, котрий завжди підтримував відкритий діалог та колегіальну співпрацю для добра нашої установи.

Для забезпечення об'єктивності та ефективності перевірчих заходів, у червні 2015 року Контрольна Комісія залучила до послуг в якості внутрішнього ревізора п. Николаса Санімарко, довголітнього експерта і федерального аудитора у сфері діяльності кредитових спілок. Пан Санімарко, котрий має широкий досвід у справі аудиту та стратегічного планування, високо цінується нашою Контрольною Комісією. Місячні звіти всіх його внутрішніх перевірчих заходів підтвердили, що діяльність нашої установи проводиться відповідно з регулятивними нормативами та не виявили жодних відхилень від них. Згідно зі звітами внутрішнього ревізора, наша Кредитівка продовжує демонструвати високий рівень уваги та відповідальності в усіх напрямках своєї діяльності.

Аудиторська фірма Водьєскі і Компанія CPAs, P.C., також здійснила незалежну річну перевірку фінансового стану кредитівки та без жодних застережень ствердила, що фінансові звіти нашої установи вірно представляють її фінансовий стан річних операцій за 2018 рік.

Національна Адміністрація Кредитових Спілок (NCUA) так само провела аудит діяльності кредитівки за 2018 рік і ствердила, що кредитівка проводить діяльність у згоді з вимогами регулятивно-нормативного законодавства та являється добре капіталізованою і ефективно керованою.

На підставі усіх вищезгаданих перевірчих заходів та аудитів, Контрольна Комісія з приємністю доводить до Вашого відома, що фінансова звітність нашої установи достовірно представляє її фінансовий стан. Контрольна Комісія висловлює щирю вдячність управлінню Кредитівки за добру роботу та сумлінну співпрацю в проведенні усіх перевірчих заходів та аудитів. Контрольна Комісія висловлює визнання Дирекції Кредитівки за вмиле керівництво нашою фінансовою установою під проводом Голови Дирекції Степана Качурака. Також висловлюємо подяку Голові Дирекції Степанові Качураку та Головні Управительці Наталії Пачашинській за тісну співпрацю з Контрольною Комісією протягом минулого року.

адв. д-р Андрій Шуль, Голова
Остап Глинський, Секретар
Юлія Хома, Член



Остап Глинський, Секретар
Ostap Glynsky, Secretary



Андрій Шуль, Голова
Andrij Szul, Chairman



Юлія Хома, Член
Yulia Khoma, Member

REPORT of the SUPERVISORY COMMITTEE

The Supervisory Committee of Ukrainian National Federal Credit Union has conducted on-going monthly, independent oversight through professional internal audits, periodic special focus reviews, and examinations of all credit union operations throughout 2018.

Members of the Supervisory Committee have attended every monthly meeting of the Board of Directors.

Throughout the year, in conjunction with our professional Internal Auditor, we have offered comments and recommendations to the Chairman, and he has always been most gracious and accessible in our collegial dialogue.

Ukrainian National Federal Credit Union is one of only a handful of credit unions in the U.S. that “walks that extra mile” by maintaining a year-round professional Internal Auditing Operation.

To further assure long-term institutional transparency and accountability in every regard, since June of 2015 the Supervisory Committee has had on retainer as its Internal Auditor Mr. Nickolas Sanimarco. Mr. Sanimarco is a former long-time examiner for the National Credit Union Administration (NCUA). He also brings to us Audit and Strategic Assessment expertise which the Supervisory Committee has found to be exceptionally valuable. The Monthly Reports from the Internal Auditor amply document that our credit union continues to provide a high quality of responsiveness and accountability in various core policy and operations areas, especially cybersecurity, documentation accuracy, and comprehensive customer service.

The External Audit team of Wojeski & Company, CPAs, P.C., led by Thomas J. O'Donnell, CPA, has conducted the audit of credit union's statements of financial condition as of 12/31/2018 and has confirmed that our institution's accounting practices meet all standards.

The federal government's regulatory agency, the National Credit Union Administration (NCUA), completed our credit union's regular annual on-site audit with various detailed areas of focus. They determined, as well, that all activities continue to be in full legal compliance and, overall, noted the positive work of the Credit Union during the past year:

Based on its diverse oversight activities, the Supervisory Committee is happy to report that throughout this annual reporting period our credit union has been in full compliance with the regulatory requirements and has maintained the highest credit union industry standards.

Accordingly, the Supervisory Committee is happy to report to members of Ukrainian National Federal Credit Union that all fiscal and management operations, as well as reporting procedures and practices, are in excellent order.

We recognize with appreciation the accomplishments of the credit union's Management for its continuing multi-year dynamic strategic planning and development practices, with a focus on providing enhanced product lines and outstanding member services.

We acknowledge the leadership and vision of the Board of Directors, as led by its Chairman, Mr. Esteban A. Kaczurak. And we thank Chairman E.A. Kaczurak and CEO Ms. Natalia Pachashynska for their close cooperation with the Supervisory Committee throughout the year.

Indeed, 2018 has been yet another Banner Year for our Credit Union as we mark this 53rd anniversary of devoted and reliable service to our valued Members and our Community.

Supervisory Committee
Andrij V.R. Szul, Esq., Ph.D., Chairman
Ostap Glynsky B.A., M.S. (Finance and Accounting), Secretary
Yulia Khoma, Member

STATEMENT of FINANCIAL POSITION as of DECEMBER 31, 2018

БАЛАНС НА 31 ГРУДНЯ 2018 РОКУ

ASSETS	АКТИВИ	2018	2017
Loans	Позички	82,306,105	78,976,971
Cash & Equivalents + Accounts Receivables	Готівка	475,356	497,758
Investments	Інвестиції	60,021,352	62,257,258
Land, Buildings	Земля, будинки	1,861,435	1,934,818
Furniture & Equipment	Бюрові устаткування	71,615	102,535
Accrued Income: % of Investments/Loans	Належні % від інвестицій і позичок	428,706	370,953
Prepaid Expenses	Передоплата видатків	174,337	189,838
NCUSIF	Державне страхування	1,200,492	1,209,385
Other Assets	Інші активи	271,220	27,067
OREO		0	128,500
Allowance for Loan Losses	Резерви на збитки з позичок	(231,453)	(104,447)
TOTAL	РАЗОМ	146,579,165	145,590,636

LIABILITIES & EQUITY	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Accounts Payable & Notes Payable	Виплати за зобов'язаннями	123,797	104,671
Accrued Employee Benefits	Отримані видатки на забезпечення персоналу	400,397	348,839
Shares	Акції	40,472,273	43,979,902
Share Drafts	Поточні рахунки	7,585,107	8,495,347
Money Market	Депозитні рахунки	6,140,439	6,896,114
IRA	Пенсійні рахунки	13,706,631	13,938,284
Certificates	Сертифікати	61,936,933	55,779,925
Regular Reserves	Регулярні резерви	1,734,438	1,734,438
Undivided Earnings	Нерозділений заробіток	14,582,619	14,276,714
Unrealized Gain (Loss) on Investments	Нереалізований прибуток (збиток) від інвестицій	-103,469	36,402
TOTAL	РАЗОМ	146,579,165	145,590,636

STATEMENT of INCOME and EXPENSES for 2018

ЗВІТ ПРИБУТКІВ ТА ВИТРАТ ЗА 2018 РІК

INCOME	ПРИБУТКИ	2018	2017
Income from Loans	Дохід від позичок	3,547,115	3,724,370
Income from Investments	Дохід від інвестицій	1,281,377	1,109,377
Other Income	Інші прибутки	354,590	244,516
TOTAL	РАЗОМ	5,183,082	5,078,263
Provision for Loan Loss	Резерви на збитки від позичок	130,021	1,190
EXPENSES	ВИДАТКИ		
Compensation	Зарплатня персоналу	1,378,411	1,397,375
Employee Benefits	Забезпечення персоналу	618,379	602,193
Travel and Conference	Відрадженьня і конференції	31,544	24,479
Association Dues	Членські внески	7,942	13,098
Office Occupancy	Оплата за приміщення	380,346	360,947
Office Operations	Канцелярські витрати	551,167	524,899
Advertisement	Реклама	11,396	12,001
Educational and Promotional	Освітні та громадські програми	80,049	87,699
Loan Servicing	Обслуговування позичок	127,186	156,556
Professional & Outside Svc.	Професійний сервіс	70,610	65,123
LP/LS Insurance	Видатки на страхування	30,293	30,864
Federal Exam	Федеральний контроль	38,453	32,726
Other Expenses	Інші видатки	20,049	44,399
TOTAL	РАЗОМ	3,345,825	3,352,359
Non Operating Income/ (Expenses)	Інші прибутки/(видатки)	(40,059)	(26,389)
Gain/(Loss) on Investments	Прибуток/(втрата) від розміщення акцій	(1,496)	5,512
Gain/(Loss) on disposition of assets	Прибуток/(втрата) від продажу активів	(647)	0
Net Income before dividends	Прибуток перед дивідендами	1,665,034	1,703,837
Dividends Paid	Виплачені дивіденди	1,359,128	1,137,524
NET INCOME	ЧИСТИЙ ДОХІД	305,906	566,313

ЗВІТ ПОЗИЧКОВОГО ВІДДІЛУ

LOAN DEPARTMENT REPORT

Позичковий відділ за останній рік затвердив 168 кредитів на суму 16,676,373.10 доларів.

Розподіл цих позичок виглядає так:

Типи позичок	№	Сума
Моргеджеві	55	\$15,857,206.33
Під заставу заощаджень	22	\$471,823.79
Нові та вживані автомобілі	9	\$200,742.98
Власноручний підпис та ручителів	16	\$71,500.00
Кредитні картки VISA	45	\$50,100.00
Підвищення кредитів за картками VISA	21	\$25,000.00
РАЗОМ	168	\$16,676,373.10

ОФІЦЕРИ ПОЗИЧКОВОГО КОМІТЕТУ

Наталя Пачашинська, Головна Управителька
Зенко Галькович, Головний Фінансовий Управитель
Наталя Фесак, Головний менеджер з операцій
Маріола Лея, Керівник позичкового департменту
Леся Сівко, Менеджер Відділення

During the past year the loan department approved 168 loans for the total Amount of \$16,676,373.10.

The breakdown of loans is as follows:

Type	№	Amount
Mortgages	55	\$15,857,206.33
Shares/CD/Money Market secured	22	\$471,823.79
New & Used Auto	9	\$200,742.98
Signature/Co-Maker	16	\$71,500.00
VISA Credit Cards	45	\$50,100.00
VISA Credit Increases	21	\$25,000.00
TOTAL	168	\$16,676,373.10

LOAN REVIEW COMMITTEE OFFICERS

Natalia Pachashynska, CEO
Zane Halkowycz, CFO
Natalie Fessak, COO
Mariola Leja, Loan Department Supervisor
Lesia Siwko, Branch Manager

АДМІНІСТРАТИВНИЙ ПЕРСОНАЛ ADMINISTRATIVE PERSONNEL



*Наталія Пачашинська,
Головна управителька
Natalia Pachashynska, CEO*



*Зеновій Галькович,
Головний фінансовий управитель
Zane Halkowycz, CFO*



*Наталія Фесак,
Головний управитель з операцій
Natalie Fessak, COO*



*Ярослав Завійський,
Комплаєнс офіцер
Yaroslav Zaviysky,
Compliance Officer*

ВІДДІЛИ DEPARTMENTS

ІНВЕСТИЦІЙНИЙ ВІДДІЛ

INVESTMENT DEPARTMENT



*Зліва направо: Ірина Бондарева (Інвестиційний офіцер), Галина Васильців (Помічник).
Left to right: Iryna Bondareva (Investment Officer), Halyna Vasylytsiv (Investment Clerk).*

ІНФОРМАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ/ МЕРЕЖЕВА БЕЗПЕКА

INFORMATION TECHNOLOGY/ NETWORK SECURITY



*Олег Єзерський,
Технічний спеціаліст
Oleh Yezerskyi,
Technical Specialist*



*Марко Гринків, Спеціаліст
по комп'ютерній мережі
Mark Hrynkiw,
Network Specialist*

ТЕХНІЧНИЙ ПЕРСОНАЛ

MAINTENANCE PERSONNEL



*Петро Рудий
Petro Rudyi*

ВІДДІЛИ DEPARTMENTS

БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ВІДДІЛ ACCOUNTING DEPARTMENT



*Зліва направо: Наталія Ващенко (помічник бухгалтера),
Надія Демчур (головний бухгалтер), Мирослава Рептак (бухгалтер).*

*Left to right: Nataliya Vashchenko (Accounts Payable Clerk),
Nadia Demczur (Chief Accountant), Myroslava Reptak (Accountant).*

ПОЗИЧКОВИЙ ВІДДІЛ

LOAN DEPARTMENT



*Дарія Кравець, Процесор
Daria Kravets, Loan Processor*



*Маріола Лея, Керівник відділу
Mariola Leja, Supervisor*



*Зоряна Фейда, Процесор
Zoriana Feida, Loan Processor*

ВІДДІЛЕННЯ ТА ГОДИНИ ПРАЦІ OFFICES AND HOURS

MAIN OFFICE / ГОЛОВНЕ БЮРО

215 Second Avenue,
New York, NY 10003
Tel.: (212) 533-2980
Fax: (212) 995-5204
Toll Free: (866) 859-5848
www.UkrNatFCU.org

OFFICE HOURS/ ГОДИНИ ПРАЦІ

Sunday-Monday Неділя-Понеділок	Closed Зачинено
Tuesday-Thursday Вівторок-Четвер	9:00 AM – 4:00 PM
Friday П'ятниця	9:00 AM – 7:00PM
Saturday Субота	9:00 AM – 2:00 PM



*Тетяна Бабій (Менеджер відділення)
Tetyana Babiuk (Branch Manager)*



*Маріанна Винницька,
Marianna Vynnytsky*



*Зоряна Зелена
Zoriana Zelena*



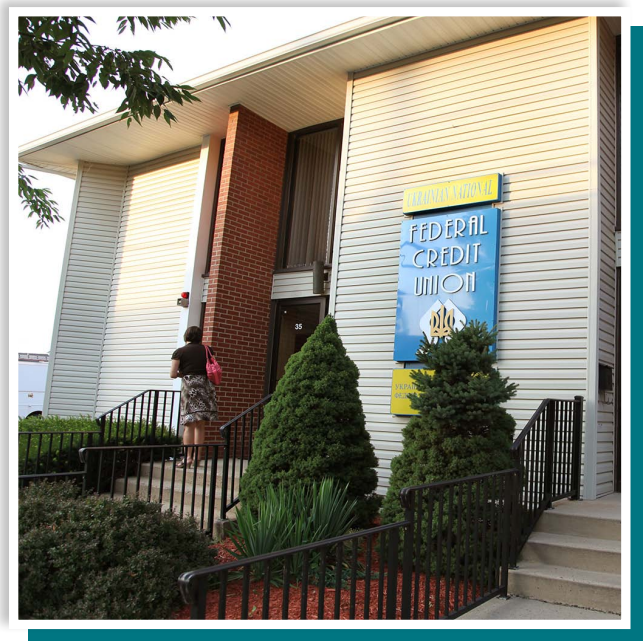
*Наталія Турчак
Nataliya Turchak*



*Оксана Макарук
Oksana Makaruk,*

ВІДДІЛЕННЯ ТА ГОДИНИ ПРАЦІ OFFICES AND HOURS

SOUTH BOUND BROOK BRANCH / ВІДДІЛЕННЯ В САУТ БАУНД БРУЦІ



35 Main Street,
South Bound Brook, NJ 08880
Tel: (732) 469-9085
Fax: (732) 469-9165

OFFICE HOURS/ ГОДИНИ ПРАЦІ

Sunday-Monday Неділя-Понеділок	Closed Зачинено
Tuesday-Thursday Вівторок-Четвер	9:00 AM – 4:00 PM
Friday П'ятниця	9:00 AM – 7:00PM
Saturday Субота	9:00 AM – 2:00 PM



*Леся Сівко, Менеджер Відділення
Lesia Siwko, Branch Manager*



*Ірина Челак,
Iryna Chelak*



*Галина Тобіо
Galyna Tobio*



*Валентина Рудий
Valentyna Rudyu*

ВІДДІЛЕННЯ ТА ГОДИНИ ПРАЦІ OFFICES AND HOURS

BROOKLYN BRANCH / ВІДДІЛЕННЯ В БРУКЛІНІ

1678 E 17th Street,
Brooklyn, NY 11229
Tel: (718) 376-5057
Fax: (718) 376-5670

OFFICE HOURS/ ГОДИНИ ПРАЦІ

Sunday-Monday Неділя-Понеділок	Closed Зачинено
Tuesday & Thursday Вівторок та Четвер	9:00 AM – 4:00 PM
Wednesday & Friday Середа та П'ятниця	9:00 AM – 7:00PM
Saturday Субота	9:00 AM – 2:00 PM



*Іванна Гузь (Менеджер відділення)
Ivanna Gouz (Branch Manager)*



*Іванна Остапюк
Ivanna Ostaryuk*



*Ірина Зайчик
Irina Zaychik*



*Марія Меренич
Maria Merenyuk*

ВІДДІЛЕННЯ ТА ГОДИНИ ПРАЦІ OFFICES AND HOURS

PERTH AMBOY BRANCH / ВІДДІЛЕННЯ В ПЕРТ АМБОЙ



615 Amboy Ave,
Perth Amboy, NJ 08861

Tel: (732) 802-0480

Fax: (732) 802-0484

OFFICE HOURS/ГОДИНИ ПРАЦІ

Sunday-Monday Неділя-Понеділок	Closed Зачинено
Tuesday, Wednesday Thursaday Вівторок, Середа Четвер	9:00 AM – 4:00 PM
Friday П'ятниця	9:00 AM – 7:00PM
Saturday Субота	9:00 AM – 2:00 PM



*Леся Сівко, Менеджер Відділення
Lesia Siwko, Branch Manager*

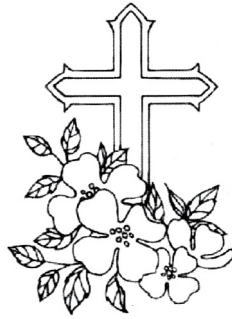


*Тетяна Репета
Tetiana Repeta*



*Наталія Здоровега
Nataliya Zdorovega*

DECEASED MEMBERS IN 2018



*Banach Melania
Carnett Leonid
Chejlyk Ilarion
Chomut Wasyl
Dejneka Victor
Fiedorowicz Zdzislaw
Fedorenko Eugene
Gavrushenko Maria
Gorodilovskaya Lyubov
Hnatyshyn Tekla
Honchariv Arkadiy
Jacuszko Roman
Kandiuk Bohdan
Karlyk Paraskowia
Konyk Maria
Kozak-Tymets Daria
Lonyszyn Sophie*

*Malyhin Yevheniy
Mensinsky Swiatoslava
Ohar Mykhaylo
Patrylo Leontina
Pobihushka Orest
Polywko Walentyn
Rubel Jaroslawa
Schumylowych Taras
Shulyar Mariya
Slupchynskij Maria
Stecko Eugenia
Stryzhak Bohdan
Tirenin Emma
Tychansky Theodore
Wlodarczyk Eugeniusz
Wolanyk Theodore
Zych Michal*

**ВІЧНА ІМ ПАМ'ЯТЬ!
MAY THEY REST IN PEACE!**

NOTES



NOTEWORTHY



Зверху вниз, зліва направо: Перебуваючи в Україні, Голова Ради Директорів УНФКС Степан А. Качурак взяв участь у XI Конгресі СКУ, який відбувся у Києві 24-27 листопада 2018 р.; зустрівся з Послом України в США Марією Л. Йованович; з головою Українського інституту національної пам'яті Володимиром В'ятровичем; дав інтерв'ю радіо "Незалежність" у Львові з ведучою Марією Луговою в програмі "Актуальне інтерв'ю"; відвідав лікарню, де проходять реабілітацію важкопоранені українські вояки і добровольці; зал засідань Верховної Ради; та отримав Медаль і Почесну Грамоту "За вагомі особливі заслуги у визвольній боротьбі, відданості ідеалам незалежності України і багаторічну плідну громадську діяльність" від Світового Ювілейного Комітету з вшанування 75-ліття УПА та Координаційної Ради з вшанування Лицарів ОУН-УПА та "Літопису УПА".

NOTEWORTHY



Під час відзначення 100-ліття Української Православної Церкви в США Голова Ради Директорів УНФКС Степан А. Качурак та Головна управителька УНФКС Наталія Пачашинська передали пожертву від Кредитівки на Музей при Українському Історично-Освітньому Центрі в Саут Баунд Брук, Нью Джерсі.



Згори по годинниковій стрілці: Голова Ради Директорів УНФКС Степан А. Качурак (справа) вручає чек д-рові Миколі Посівничу для підтримки "Літопису УПА"; на черговій Конвенції Українсько-Американських Ветеранів цій організації передано спонсорську пожертву від УНФКС; Степан А. Качурак отримує книжку професора Стефана Лашина "Терниста дорога українців до освіти в Польщі", видання якої спонсорувала УНФКС; представники Кредитівки під час відзначення 100-річчя УНР в Принстонському Клубі при Колумбійському Університеті, яке було спонсороване УНФКС; під час зустрічі з народним депутатом, головою фракції "Фронту Змін" у Верховній Раді, колишнім Міністром інфраструктури України, Максимом Бурбаком - співспонсором цієї зустрічі була УНФКС.



SERVING OUR COMMUNITIES



WE OFFER FULL RANGE OF FINANCIAL SERVICES

- SHARE DRAFT ACCOUNTS
- SAVING ACCOUNTS
- SHARE CERTIFICATES
- RETIREMENT ACCOUNTS (IRAs)
- ELECTRONIC STATEMENTS
- MORTGAGES
- BUSINESS LOANS
- CONSUMER LOANS
- MONEY MARKET
- STUDENT LOANS
- ATM and VISA CARDS
- ON-LINE BANKING
- SAFE DEPOSIT BOXES
- MONEY TRANSFERS
- MOBILE BANKING
- REMOTE DEPOSIT CAPTURE
- BILL PAY

Call us toll free **(866) 859-5848**
www.UkrNatFCU.org

